

קאנסטיטוציאן פון
דחברה תהלים.

מק"ק נויארק

יע"א

שנתיסדה לסדר

ולפרט דוד מלך ישראל חי וקים לפ"ק.

הוצאה שלישית בתקונים והוספות בשנת תרס"ב.

נויארק.

דיא מאסליאנסקי פרעסס. 9 ראטנערס סט.

1902.

256



קאנסטיטוציאן פון
דחברה תהלים

מק"ק נויארק

יע"א

שנתיסדה לסדר

ולפרט דוד מלך ישראל חי וקים לפ"ק.



הוצאה שלישית בתקונים והוספות בשנת תרס"ב.



נויארק.

דיא מאסליאנסקי פרעסס. 9 ראטגערס סט.

1902.



Digitized by the Internet Archive
in 2016 with funding from
Boston Public Library

מיטינגס פער האנדלונג.

- 1 עפענען דעם מיטינג.
- 2 פארלעזען בעאמטען.
- 3 פארלעזען דעם פראטאקאל.
- 4 קאמיטע פער ריכט איבער פארגעשלאגענע קאנדידאטען.
- 5 זאנסט קאמיטע.
- 6 פארשלאגונג.
- 7 באלאטען אונד איינפיהרונג.
- 8 קראנקע אונד נאטליידענדע.
- 9 צושריפטען.
- 10 וואהל פיר בעאמטע.
- 11 וואהל אונד פעסטענס.
- 12 אייננאמע אונד אויסגאבע.
- 13 פארלעזען דיא מעמבערס.
- 14 שליסען דעם מיטינג.



אינהאלטס-פערצייכנים.

- | | |
|----|--------------------------------------|
| 1 | נאמען אונד צוועק דער חברה. |
| 2 | פיהרונג דער חברה. |
| 3 | נאמינישיאן אונד עלעקשיאן פון בעאמטע. |
| 4 | פפליכטען פון דיא בעאמטע. |
| 5 | פפליכטען פון פרעזידענט. |
| 6 | פפליכטען פון ווייס-פרעזידענט. |
| 7 | פפליכטען פון סעקרעטער. |
| 8 | פפליכטען פון טרעזשורער. |
| 9 | פפליכטען פון דיא טראכטיעס. |
| 10 | איינקויפס-געלד. |
| 11 | פאָרשלאגונג פון קאנדידאטען. |
| 12 | איינפיהרונג פון אַ נייעם מיטגליעד. |
| 13 | בייטרעגע. |
| 14 | פפליכטען פון דיא מעמבערס. |
| 15 | מיטינגס. |
| 16 | אריערס. |
| 17 | ארדנונג ביים מיטינג אונד אין שוהל. |
| 18 | הנהגות התפלה אונד עליות. |
| 19 | חשבון צדק. |
| 20 | קלאגעס. |
| 21 | בענעפיטס. |
| 22 | שטראפען. |
| 23 | קאפיגעלד. |
| 24 | חברה קדישא בעלי מתעסקים. |
| 25 | פפליכטען פון שמש. |

קאנסטיטוציאן.

ארטיקל 1.

נאמען אונד צוועק דער חברה.

§ 1. דער נאמען פון דיעזער חברה איז "חברה תהלים אנשי ווישקאָווער" אונד דער נאמען פון אונזער שוהל איז: "בִּיהַמְד"ר דחברה תהלים אנשי ווישקאָווער".

§ 2. דער נאמען פון דער חברה אדער שוהל קען ניעמאלס געענדערט ווערדען, זאלאנג 7 גוטשטעהענדע מיטגליעדער דיעזע אויפהאלטען וויללען.

§ 3. דיא חברה זאל איינע שוהל האבען אונד טעגליך דארט מתפלל זיין כמנהג וסדר מדינת פולין.

§ 4. יעדען שבת ביא טאג זאלל תהלים געזאגט ווערדען מיט מנין.

§ 5. דיא חברה זאל האבען איין בענעפיט פיר א אויך קראנקען פרודער, זא אויך בעזוך אונד משמורים.

§ 6. דיא חברה זאל האבען איין בית עולם, אונד אללעס וואס בעלאנגט צו א שוידטענפאלל ר"ל.

§ 7. דיא חברה זאל איין חברה קדישא אדער בעלי מתעסקים האבען.

ארטיקל 2.

פיהרונג דער חברה.

- § 1. דיא ביכער פון דער חברה וויא אויך שפראכע זאל אין זשארנאן געפיהרט ווערדען.
- § 2. דיא חברה ווירד געפיהרט פון 8 בעאמטע, נעמליך: פרעזידענט, ווייס-פרעזידענט, סעקרעטאר, טרעזשורער אונד 4 טראסטעס.

ארטיקל 3.

נאמיניישאן אונד עלעקשיאן פון בעאמטע.

- § 1. יעדע 6 מאנאט זאללען בעאמטע עלעקטעט ווערדען. 3 מיטינגען בעפאר חוהמ"פ אונד חוהמ"ס זאל דיא ערשטע נאמיניישאן שטאטפינדען; דיא צווייטע נאמיניישאן 2 מיטינגס בעפאר חוהמ"פ אדער חוהמ"ס. דיא עלעקשיאן זאל שטאטפינדען איין מיטינג בעפאר חוהמ"פ אדער חוהמ"ס, אונד דיא אינסטאלירונג—אם חול המועד.

- § 2. בעפאר דער עלעקשיאן, האט דער פרעזידענט יעדע זאך וואס בעלאנגט צו דער חברה, פיר דיא בריי דער אויפצוצייגען.

- § 3. נאמיניישאן ווערט פלויז אנגענומען ווען דער לויפענדער ברודער אנוועזענד איזט.

- § 4. יעדער גוטשטעהענדער ברודער, נאך פערלויף

פון 6 מאנאט פון זיינער איינפיהרונג, קען שוין נאמינירט ווערדען פיר איין טראסט.

§ 5. בעפאר עלעקשיאן, האט דער פרעזידענט 2 ספעקטאָרען צו ערוועהלען, אום דיא שטימען צו צעהלען וויא אויך אכטונג צו געבען.

§ 6. בעאמטע ווערדען עלעקטעט דורך באַללאטס. איינע שטימע מעהר עלעקטעט שוין, און בייא גלייכע שטימען דאָרף נאך אַ מאל עלעקשאן זיין.

§ 7. דיא בעאמטע האבען זייער אַמט 6 מאנאט צו בעקליידען. אויך דארפען זייא קענען שרייבען און לעזען, מיט אויסנאָהמע פון 3טען און 4טען טראָסטע. § 8. דיא בעאמטע דארפען קיינע נאָהענטע קרובים זיין. אויך קען נישט איין ברודער 2 אמטען בעקליידען.

ארטיקעל 4.

פּפליכטען פון דיא בעאמטע.

§ 1. דיא בעאמטע דארפען יעדע פערזאנלונג בייוואהנען, און אין שוהל אלע ארדנונג צו שאפען.

§ 2. דיא בעאמטע האבען אלעס נאכצוזהן, פון אייננאָהמע און אויסנאָבע און אלע ארדנונג. אויך דאָר-פען זייא זיין דיא ערשטע צו קומען צום מיטינג, און דיא לעצטע צום אוועקגעהן.

§ 3. יעדער בעאמטער וועלכער 3 מיטינגס איינע נאך דיא אנדערע אטענדעט ניט, ווערט פון זיין אמט אפגעווייעזען.

ארטיקל 5.

פפליכטען פון פרעזידענט.

§ 1. דער פרעזידענט האלט דעם פאָרויטין און עס זיינען אונטער זיין שוטין דער טשארטער, זיעגעל, באַנק־בוך, קאנטראקטען, דידס און סעקורייטעס.
§ 2. ער האט צו בעשטימען אלע פעאמטע וואס זיין האבען צו שפרעכען און ביים מיטינג אלע פראגען צו בעאנטווארטען.

§ 3. ער האט יעדע וואכע קראנקע צו בעזוכען.
§ 4. ווען איין אנדערער ווירד עלעקטעט ברויך ער אלעס איהם איבערצוגעבען.

§ 5. ער קען ביז 5 דאלער איינע וויכטיגע אויס־גאפע זעלבסט מאכען איין מאל אין א קווארטאל.

ארטיקל 6.

פפליכטען פון ווייס־פרעזידענט.

§ 1. דער ווייס־פרעזידענט דארף בעהילפיג זיין דעם פרעזידענט, אין ווען דער פרעזידענט איז ניטא, דארף דער ווייס־פרעזידענט זיין שטעלע פערטרעטען.

ארטיקל 7.

פפליכטעז פון סעקרעטער.

§ 1. דיא ביכער דארפן אין גוטען ארדנונג גע-
פיהרט ווערען. ער דארף אלע אייננאהמע און אויסגאבע
ריכטיג פערשרייבען. אויך דארף ער ריכטיג צו פיהרען
דיא בילם, נאטיסעס, טשעקס, קאמיטעס, שמירות און
שטראפען.

§ 2. יעדעס קווארטעל דארף ער איין חשבון צדק
צו צייגען. אויך דארף ער איין יאהרעס בעריכט איינצו-
רייכען.

ארטיקל 8.

פפליכטען פון טרעזשורער.

§ 1. דער טרעזשורער דארף געבען סעקיוריטי פון
2 גוטשטעהענדע פרידער וואס דיא חברה אמפאנגט.
אויף הונדערט דאלער.

§ 2. ער דארף אלע געלדער צונעהמען און איין
רעסיט געבען.

§ 3. יעדען אנווייזונג וועלכער איז פון פרעזידענט
און סעקרעטער אונטערנעשרייעבען און מיט דעם זיעגעל
פון דער חברה, דארף ער אויסצאהלען. אויך דארף ער
חשבון צדק יעדעס קווארטאל אפצוגעבען.

§ 4. ביז 50 דאלער קען ער ביי זיך האלטען,
ווען עס איז מעהר זאל ער עס אין א באנק דעפאזיטען
אויף דעם נאמען פון דער חברה.

ארטיקל 9.

פפליכטען פון דיא טראסטעס.

§ 1. דאס געלד פון דער חברה דארף זיין פער-
שריעבען אין דער באנק אויף זייער נאמען.

§ 2. זיי דארפען אכטונג געבען ביים מיטינג אדער
בשעת התפלה, דאס עס זאל קיין אינארדנונג זיין.

§ 3. ביא ימים נוראים דארפען זיין דיא טיקעטס
נאכזעהן, און אורחים געלדער פערשרייבען.

§ 4. ווען דער פרעזידענט קומט נישט נאך זיינע
פפליכטע, דארפען זיין דורך דעם וויס-פרעזידענט בערופען
א מיטינג.

§ 5. איין מאל אין מאנאט דארף דער טראסטע
דעם ארדנונג אין שוהל נאכזעהען.

ארטיקל 10.

איינקויפס-געלד.

§ 1. פון 21 ביז 30 יאהר—1 דאלער, ביז 35—

2 דאלער, ביז 40—3 דאלער, ביז 50—20 דאלער.

§ 2. קינדער פון מעמבערס ווען זיין ווילען בע-

לאנגען צו דער חברה, איז ביז 20 יאהר דארפֿען זיין
אין פיערטעל פון דער סומע איינצאהלען, און ביז 25
א העלפט פון דער סומע.

ארטיקל 11.

פארשלאגונג פון קאנדידאטען.

§ 1. ווער עס וויל אין מעמבער אין אונזער חברה
ווערען, דארף זיך דורך אין מעמבער לאזען פארשלאגען
און געבען א דאלער פארשלאגסגעלד, און דארף אנגע-
בען זיין געשעפט, וואהנונג, עלטער און געבורטסארט.

§ 2. דער קאנדידאט דארף אין גוטען כאראקטער
בעזימצען. און 6 מאנאט אין לאנד זיין, אויך דארף ער
איממשטאנד זיין א לעבען צו מאכען.

§ 3. אויב דער פארשלאג פון דיא ברידער ווערט
אנגענומען, דארף דער פרעזידענט אפציינמען 2 קאמיטעס
און דער ווייס־פרעזידענט איינעם, אום צו ערקונדיגען זיך
אויף זיין כאראקטער.

ארטיקל 12.

איינפיהרונג פון א נייעם מיטגליעד.

§ 1. בעפאר דיא איינפיהרונג דארף ער דאס
רעסט איינקויף־געלד וויא אויך אנדערע שולדען. בעצאהלען.
אײַך מוז ער אונטערוזכט ווערען פון א דאקטאר.

§ 2. ווען דיא קאָמיטע בעריכטעט גינסטיג, דאַרף דער באלאָט פאַרקומען מיט איינע קאָמיטע. 3 שוואַרצע קוגלען ווייזען אָפּ דעם קאנדידאט, און ווען עס איז דא נור 2, דאַרף דער פרעזידענט ענטשיידען.

§ 3. דער אָפגעווייעזענער קאנדידאט קען נאך 3 מאנאט זיך ווידער פאַרשלאגען. ווען ער ווערט צום צווייטען מאל אָפגעווייעזען קען ער זיך שוין מעהר ניט פארשלאגען. § 4. ווען דער פאַרגעשלאגענער קאנדידאט מעל־דעט זיך ניט ביז 2 מאנאט צו דער אויפנאחמע, פערלירט ער זיין פארשלאגס־געלד.

§ 5. נאך דער איינפיהרונג דאַרף ער דאס געזעץ אונטערשרייבען.

§ 6. ער דאַרף 2 דאלער בייא פערטיל - יעהרליך אויסצאהלען פיר דעם בית עולם. דאס ערשטע יאהר מיט 50 סענט דאס קווארטאל.

ארטיקעל 13.

בייטרענע.

§ 1. יעדער מעמבער דאַרף קווארטאל געלד צאהלען \$2.10, און פיר ימים נוראים \$1.50 שוהל בייטראגע, זאָלאַנג דיא חברה האט קיין אייגענע שוהל. אויך נדרים ונדבות און שטראפען דארף אלעס ביים קווארטאל מיטינג בעצאהלט ווערען.

§ 2. ווען דיא חברה האט א דאקטאר און מעדיצין, איז יעדער וואס וויל דאצו בעלאנגען, מוז אליין דיא קאסטען בעצאהלען.

§ 3. ווער עס האט ניט קיין געקויפטען סיט מוז עס דינגען איבער ימים נוראים, ווען ער איז דא מתפלל.

§ 4. ביא א טאדטעספאל ר"ל דארפען דיא ברידער ניט געטעקסט ווערען פיר דיזע אויסגאבען, אויך נאך איין מעמבער הנפטר ר"ל דארף דיא אלמנה פון יעדען גוטשטעהענדיגען מעמבער קריגען עקסטרא איין דאלאר פון יעדען מעמבער. דיא חברה זאל נאך 30 טעג דאס געלד אויסצאהלען.

§ 5. ווען א מעמבער שטארבט ר"ל און זיין פרוי וויל ווייטער בעלאנגען צו דער חברה, קען זיא בעלאנגען גלייך אחר פטירת בעלה און בעצאהלען דיא זעלבע ביי טראגע וויא דער מאן \$2.10 פיר א קווארטאל. קיין שוהל פייטראגע דארף זיא ניט בעצאהלען. דיא פרוי קאן אלס מעמבער אריינקומען בלויז דיא ערשטע 3 מאנאט נאך דעם מאן'ס טויט, און נאך דיא 3 מאנאט קען זיא ניט מעהר אלס מעמבער אריינקומען.

§ 6. ווען דיא פרויא קומט ניט נאך דיא ביי

טראגע נאך דיא קאנסטיטוציאן פון דער חברה, ווערט
זיא געזעצליך געשטריכען.

§ 7. ווען א פערשטארבענער ברודער לאזט איבער
2 סיטס, איינע אין דיא מענער שוהל און איינע אין
דיא פרויען שוהל, בעלאנגט נור דער פרויען סיט צו
דער פרוי, און ווען זיא וויל האלטען דעם מאן'ס סיט,
מוז זיא צאהלען שוהל בייטראגע \$1.50 א יאהר.

§ 8. דיא פרוי קען דעם מאן'ס סיט בעהאלטען
נאך דאן ווען זיא האט אייגענע קינדער דעם סיט צו
פערנעהמען, אבער ווען זיא וויל האלטען דעם סיט צו
פעררענטען אדער פערקויפען, בעלאנגט דער סיט צו
דער חברה, און דיא פרוי האט קיין שום טייל צו דער
חברה.

§ 9. דיא פרוי קען נאר בעלאנגען צו דער חברה
זא לאנג זיא איז ניט פעהיראמה.

ארטיקל 14.

פפליכטען פון דיא מעמבערס.

§ 1. יעדער מעמבער דארף איין אָרענטליכען
כאראקטער בעזיטצען, און קיין מחלל שבת ויום טוב
בפרהסיא זיין. ער דארף זיין פעהיראמעט כדת משה
וישראל, און זיך כדת יהודית אויפפיהרען.

§ 2. אויף וועלכען מעמבער עס ווירד זיך אויסצייגען
דורך עדים כשרים דאס ער האט מחלל שבת בפרהסיא
געווען, ווערט ער אבגעוויזען.

§ 3. יעדער מעמבער דארף אטענדען יעדע זאכע
וואס מען שיקט איהם, אויך ווען ער ערהאלט נאמיס
דארף ער צייטליך צום מיטינג קומען.

§ 4. ווען איין מעמבער האט צאנקערייען מיט
איין אנדער מעמבער, מוז ער קומען צו דיא חברה אום
צו מאכען שלום, אונד ניט געהן אין געריכט.

§ 5. יעדער דארף ביים מיטינג אנשטענדיג זיך
אויפפיהרען, אונד ניט האבען קיין פריוואט - געשפרעכע
צווישען זיך, און ווען ער וויל עטוואס ריידען זאל ער
מעלדען דעם פרעזידענט.

§ 6. יעדער ברויכט שריפטליך זיין הויז-נומער
אנצוגעבען דעם סעקרעטער, ניט שפעטער וויא 8 טאגע
נאך זיין אוועקמופען.

§ 7. ווען איין מעמבער האט אויף זיך א קרימינאל
פראצעס און וועט זיך אויסצייגען ווירקליך, דאס הייסט
ער ווערט פעראורטהיילט צו זיצען אין פריזאן, ווערט
ער געשטריכען פון דער חברה.

§ 8. דעם צווייטען טאג שבועות דארף יעדער

מעמבער קומען אין שוהל וועגען דעם יאהרצייט פון דוד
המלך ע"ה אונד עס ווערט אויסגעזאגט גאנץ תהלים.
אויך ברויך יעדער מעמבער קומען, אם ווייניגסטען 2
מאל אין מאנאט, שבת ביי טאג תהלים זאגען.

ארטיקעל 15.

מיטינגס.

§ 1. יעדעס פיערטעל יאהר זאלל איין גענעראל
מיטינג אבגעהאלטען ווערען: חול המועד פסח, חצי תמוז,
חול המועד סבית אונד חצי טבת.

§ 2. 14 טעג נאך דער גענעראל מיטינג זאל איין
צווייטע איינצאהלונג בערופען ווערען, און 2 מאל אין
מאנאט זאלען רענעלע מיטינגען אבגעהאלטען ווערען.

§ 3. 7 גוטשטעהענדע מעמבערס קענען פערלאנגן
נען פון פרעזידענט ער זאל רופען אַ ספעציאל־פערזאנל
לונג. זיין מוזען אבער אנגעבען דיא אורזאכע.

§ 4. דער פרעזידענט קען צו יעדער צייט אַ
טראסטע מיטינג בערופען אונד מיט זייער איינשטימונג
קען איין עקסטרא מיטינג בערופען ווערדען.

§ 5. יעדעס מיטינג דארף בעפאָר 8 אוהר אבענדס
ערעפענט ווערדען, ווען עס איז נור דא 7 גוטשטעהענדע
דיגע מעמבערס, אונד אלעס וואס עס ווערט פערהאנדל

דעלט איז געזעצליך. יעדער מעמבער דארף מיט 3 טעג פריהער ערהאלטען נאטים.

§ 6. יעדעס יאהר דען ערשטען זאנטאג פון ר"ח אלול זאלען דיא בעאמטע איין פרייז אויף דיא סיטס שמעלען.

§ 7. ביי איין טראַסטיע מיטינג קען קיינע גרעסערע אויסגאבע בעשלאסען ווערען וויא ביז 10 דאלער, אונד ווען איין בעאמטער איז דאגעגען, דארף איין עקסטרא מיטינג איינבערופען ווערען.

ארטיקל 16.

אריערס.

§ 1. ווען אַ מעמבער איז שולדיג פיר אַ גאנצען קווארטאל פייטראנע. האט ער קיין רעכט צו שטימען, אויך קען ער נישט צו קיינע קאמיטע ערנאנט ווערען.

§ 2. ווען איין מעמבער איז שולדיג פיר 2 קווארטאלס, איז דער סעקרעטער פערפליכטעט איהם צו שיקען איין רעדזשיסטרירטען פריעף אונד ער מוז דיא גאנצע שולדען בעצאהלען, זאנסט ווערט ער געזעצליך געשטריכען.

§ 3. ווען איין מעמבער וויל בעקליידען איין אַמט מוז ער קליער זיין אין דיא ביכער פון אלע שולדען.

ארטיקל 17.

ארדנונג ביים מיטינג אונד אין שוהל.

§ 1. דער פרעזידענט נעהמט דעם פארזיטן אונד אין נאמען פון דער חברה עפענט ער דעם מיטינג. דער ערשטער האַמערשלאג רופט דיא ברידער צו ארדער.

§ 2. יעדער וואס וויל עטוואס שפרעכען דארף פון פרעזידענט ערלויבנים נעהמען. און דער פרעזידענט דארף יעדען גוטשמעהענדיגען מעמבער ערלויבען צו שפרעכען. אבער נאר לטובת החברה.

§ 3. דער פרעזידענט קען ניט מאכען קיין פאר-שלאג זיצענדיג אויפן טשער, אויך דארף יעדער פאָר-שלאג, נאך דיא אונטערשטיצונג, אבנעשטימט ווערען, און דיא מאיאריטעט רולט אויף יעדען פאָרשלאג.

§ 4. דער פרעזידענט דארף זיין טשער ניט פער-לאזען ביז ענדע פון דעם מיטינג.

§ 5. קיינער דארף זיך ניט אונטערהאלמען פשעת התפלה וקריאת התורה, אויך דארפען זיין אכטונג געפען אויף זייערע קינדער, אויך דארף איינער דעם אנדערן ניט בעליידיגען.

§ 6. דער פרעזידענט דארף שטעהן ביים ספר אונד אויסטהיילען דיא כבודים, און ווען ער איז ניטא בעלאנגט עס כסדר הבעאמטען.

§ 7. קיינער זאל דעם טלית נאך דעם דאוונען
אפנעהמען, אדער פון שוהל ארויסצוגעהן ביז נאך ארון
עולם.

ארטיקעל 18.

הנהגות התפלה אונד עליות.

§ 1. מנהג התפלה כסדר ומנהג פוילען, יוצרות
של ארבע פרשיות, אונד יו"ט בתוך התפלה אויך שיר
המעלות ממעמקים בעשרת ימי תשובה, לדוד מזמור צו
מעריב ראש השנה אונד יום כפור, הקפות שמיני עצרת
אבענדס.

§ 2. הלל ווערט געזאגט קאפיטלעכווייז אויך דיא
ערשטע טעג פסח נאך מעריב.

§ 3. עס זאל זיין יין לקידוש ולהבדלה וויא אויך א
נר תמיד.

§ 4. יום כפור, הושענא רבא, שבועות און תשעה
באב, זאל דיא שוהל זיין אפען ביא נאכט.

§ 5. יעדען שבת ויום טוב ווערט פערקויפט הוצאה
והכנסה, מפטיר, הגבה וגלילה, אונד פתיחה. ימים
נוראים ווערען פערקויפט אלע עליות, אונד אם שמחת
תורה ווערט פערקויפט חתן תורה, חתן בראשית, מפטיר
און אתה הראתה.

§ 6. ווען איין מעמבער קויפט אדער שנדר'ט שבת ויום טוב אונד עס איבערשטייגט דיא סומע פון 3 שיללינג, דארף ער בלויז דיא העלפט פעצאהלען.

§ 7. אלע עליות החיובים דארפען בעפאר דעם פרעזידענט אנצייגען, און שלש רגלים בעלאנגען דיא עליות בלויז כסדר המעמבערס.

§ 8. שבת פאר ז' אדר אונד שלש רגלים ווען מען איז מזכיר נשמות, בעלאנגען דיא עליות אונד נדרים צו דיא חברה קדישא. דיא גבאים פון חברה קדישא דארפען אויך ביים ספר שטעהן.

§ 9. ווען מעמבערס פון שוהל געהן ימים נוראים ארויס לייענען אויססייד, בעלאנגט דיא נדרים ונדבות צו דער חברה.

§ 10. בעלי תפלות פון ימים נוראים בעקומען עליות אומזאנסט.

§ 11. ווען איין אורח וויל עטוואס קויפען דארף ער האבען א מעמבער א גוטזאָנער, און דער שמש דארף 3 מאהל מאהנען, אונד ווען ער בעצאהלט ניט, ווערט עס צוגערעכענט צום מעמבער.

ארטיקל 19.

חשבון צדק.

§ 1. נאך יעדען 4טעל יאהר איינצאהלונג דארף

דער פרעזידענט ערנענען איין קאמיטע פיר חשבון צדק אונד בעפאר עלעקשען דארף פון דעם גאנצען יאהר איין חשבון צדק אבגענומען ווערען, און יעדער בעריכט דארף פאר דיא ברידער פארגעלייגט ווערען.

ארטיקעל 20.

קלאגעס.

§ 1. ווען איין מעמבער פעקלאגט דעם אנדערן שריפטליך, אונד עס ווערט פון דיא ברידער אנגענומען, דארף דער פרעזידענט אפאיינטען א קאמיטע אום דיא זאכע צו שליסטען. 2 פון דיא קאמיטע קען יעדער פון דיא בעלי דינים אבווייזען צום ערשטען מאהל.

§ 2. דיא פעהראנדלונגען פון דער קאמיטע דארף פארגעלעזען ווערען ביא דיא חברה, אונד אבצושטימען דארף זיין א מאיאריטעט פון צוויי דריטעל גוטשטעהענדיגע מעמבערס.

§ 3. ווען דיא בעלי דינים זיינען ניט צופריעדען, קענען זייא ביים צווייטען מיטינג א נייע קאמיטע פערלאנגען, אין וויא דיא צווייטע קאמיטע בעשליסט אזוי מוז עס פערבלייבען.

ארטיקעל 21.

בענעפיטס.

§ 1. ווען דיא חברה האט איין פערמעגען פון

(\$2,000) צוויי טויזענד דאלער אין קעש אין באנק, דאָרף
איין קראנקער פרודער נאך יעדע 7 טעג פון זיין קראנק-
הייט אנמעלדונג זיין בערעכטיגט צו קריגען 5 דאלער
א וואָך קראנקען פענעפיט.

§ 2. דיעזער בענעפיט פעלאנגט נאר צו איין ברוד-
ער ביז 3 מאָנאַט, נאך 3 מאָנאַט קריעגט ער האלבען
בענעפיט ביז 6 מאָנאַט, אונד נאך 6 מאָנאַט דאָרף דיא
חברה בעשליסען וואס צו טהאן.

§ 3. בענעפיט קריעגט נאר דער מעמבער זעלבסט.
אויך איז עס קיין אונטערשייד אויב ער איז שטארק
קראַנק, אדער ניט, נאר זא לאנג ער קען ניט געהן
פערדיענען איז ער בערעכטיגט צו קראנקען־בענעפיט.

§ 4. ווען איין מעמבער ווערט קראנק ווייל ער
האט געפיהרט איין אונמאראלישען לעבען, אדער ער
האט שוין געהאט איין אינערליכע קראנקהייט בעפאר
ער האט נאך פעלאנגט צו דער חברה, האט ער קיין
אנשפּרוך אויף בענעפיט.

§ 5. יעדער קראנקער דאָרף בעקומען קאמיטעס
אונד ווען נעטהיג אויך שמירות, אויך הוצאות פון
טאדעספאלל ר"ל. אויך איז אַ גוטשטעהענדיגער מעמבער
בערעכטיגט צו 5 דאלער שבעה געלד, ווען ער זיצט דיא

גאנצע וואך אונד געהט נישט צו ביזנעס. אויך איז ער
בערעכטיגט צו מנין.

§ 6. סקודם יציאת הנשמה ביא איין מעמבער
ר"ל האט שוין דיא חברה קדישא צו אטענדען. דאס
זעלבע איז אויך ביא א קינד.

§ 7. ביא איין נקבה האט דיא חברה צו דינגען
פרויען אונד אלעס צו אטענדען וויא ביא איין זכר.

§ 8. מעמבערס קינדער, איין זאהן ביז 18 יאהר
אונד א טאכטער ביז דער חתונה, דארף דיא חברה
געבען דיא קאסטען ביא טאדטעספאל ר"ל. אויך דארף
מען זאגען תהלים ביא דיא טהרה פון א מעמבער.

§ 9. יעדער מעמבער דארף זיין אנוועזענד ביא
דער לוייה פון א פערשטארבענעס מעמבער אדער זיין
פרוי אונד מוז בעגלייטען ביז צו דער פעררה אונד איין
מנין מוז געהן אויף דעם בית עולם.

§ 10. ווען איין מעמבער שטארבט בעפאָר ער
האט בעלאנגט 6 מאנאט צו דער חברה איז ער בער-
רעכטיגט נור צו קרקע אפער נישט מעהר.

§ 11. ווען איין מעמבער בעלאנגט נאך צו איין חברה
אדער א לאדזש, קריעגט ער נאר א העלפט פון דיא
קאסטען.

2 קאדירטע
10/11 1886

§ 12. הוצאות פון איין גדול איז: 2 קערעדזשעס,

1 לייכען-וואגען אונד אלע צרכי קבורה, אונד ביא איין קטן ביז 5 יאהר, נאר 1 קערעדזש, אונד ביז 13 יאהר בעקומט ער א לייכענוואגען אויך.

§ 13. ווען איין מעמבער שטארבט אונד לאזט

ניט קיין בן זכר, דארף דיא חברה נאך איהם קדיש זאגען דאס גאנצע יאהר, אונד אויך יאהרצייט אבהאלטען. אויך דארף דיא חברה נאך א פרודער הנפטר ר"ל אל מלא רחמים צו מאכען אונד יעדען שבת תהלים זאגען.

§ 14. ווען איין מעמבער שטארבט בעלאנגט דיא

פרוי אונד קינדער דאס גאנצע יאהר צו דער חברה, אבער ווען דיא פרוי 3 מאנאט בעפאר דעם מאן'ס טויט איהם ניט אפגעווארטעט, האט זיא קיין אנשפרוך צו דער חברה.

§ 15. ווען איין מעמבער שטארבט און לאזט

איבער קינדער, דארף דיא חברה אויף זיין אכאכט געבען.

§ 16. דיא טהרה והלבשה וקבורה איז כמנהג

וסדר מדינות פוילען. אויך צום יאהר דארף דיא חברה שטעלען איין מצבה פיר 15 דאלער, פיר איין מעמבער אדער זיין פרוי, אבער ביא איין קינד דארף דער

מעמבער אליין לאזען שטעלען א מצבה. אויך ווען עס ווערט פערקויפט קרקע, דארף דיא חברה נעהמען סעקיריטי אויף איין מצבה.

§ 17. יעדער מעמבער דארף עטוואס געבען בעד הזכרת נשמות פון א מעמבער הנפטר ר"ל, נאך דעם יאהר.

§ 18. יעדער קראנקער דארף יעדען טאג בעפאָר אבענדס בעזוכט ווערען פון א קאמיטע, אונד דיא קאמיטע דארף יעדען טאג בעריכטען צום פרעזידענט, אונד ווען דער קראנקער דארף האפען שמירה, מוזען 2 מעמבערס געשיקט ווערען אַהין. אויך ווען עס איז נויטהיג טאג־שמירה, קען מען דינגען.

§ 19. ווען א מעמבער וועלכער דארף געהן צו א שמירה קען ניט אטענדען, דארף ער גלייך מעלדען דעם פרעזידענט, אונד ער איזט ענטשולדיגט פיר דיעזע נאכט. אויף דער צווייטער נאכט אפער ווערט ניט אַנגענומען קיינע פערטהיידונג.

§ 20. ווען א מעמבער וואהנט אויסער שטאדט נויאָרק, אדער ער וואהנט אין דיא עוועניוס פון דיא 10טע סטריט אונד ווייטער, איז ער ניט פערעכטיגט צו שמירה, אויך ניט צו קיין מנין, נאר צו בענעפיט אליין. אויך איז ער פון דיעזעלבע פריי.

§ 21. ווען איין מעמבער'ס אַ פרוי שטארבט ר"ל אינדער הייראטעט אַ צווייטע פרוי, בעלאנגט ניט דיא פרוי צו דער חברה אין אנגעלעגנהייט פון פרקע אונד עקספענסעס ביז דער פרודער (דער מאן) קויפט איהר איין אין דער חברה. דיא סומע דארף בעשטימט ווערען ביא איין דזשענעראל מיטינג.

ארטיקל 22.

שטראפען.

§ 1. קיין מעמבער קען ניט בעשטראפט ווערען אהנע גרינדליכע פעווייזע, אויך מוז עס פאָרגעבריינגט ווערען ביא איין קווארטאל מיטינג.

§ 2. ווען איין מעמבער איז ניט געהארכואם דעם פרעזידענט ביא דיא מיטינג, קען ער בעשטראפט ווערען מיט א סומע פון 25 סענט ביז 5 דאלער, אדער מען קען איהם שטעלען אונטער אַ פריעדענס־קאמיטע. דער פרעזידענט דארף אבער בעפאר איהם צו ארדנונג רופען.

§ 3. ווען אַ בעאמטער אטענדעט ניט דעם מיטינג, ווערט ער בעשטראפט מיט 50 סענט.

§ 4. ווער עס מאכט אַ פאלשקייט ביא איין עלעקשיאן אדער, ביא איין באלאט, ווערט שטראפירט מיט 50 סענט.

§ 5. ווען עס ווערען עלעקטעט נייע בעאמטע

אונד דיא אלטע ווילען ניט איבערגעבען אלעס אין ארדנונג, ווערען זייא שטראפירט מיט 5 דאלער, אונד ווען זייא גיעבען אויף זייערע עמטער אין מיטען יאהר, איז טראָס־טיעס ווערען בעשטראפט מיט 2 דאלער, אונד אנדערע בעאמטע, מיט 5 דאלער.

§ 6. ווען אַ מעמבער ערהאלט נאטיס צו קומען צו א קאמיטע אונד ער אטענדעט ניט, ווערט ער שטראפירט מיט 50 סענט.

§ 7. ווען אַ מעמבער מעלדעט ניט זיין הויז נומער צום סעקרעטער, ווערט ער שטראפירט מיט 25 סענט.

§ 8. ווען אַ מעמבער קומט ניט שבועות אין שוהל צו תהלים, ווערט ער בעשטראפט מיט 1 דאלער.

§ 9. ווען אַ קאנדידאט גיעבט אָן פאלשע יאהרען אינד עס ווערט נאכהער אויסגעפונען, ווערט ער ארויס־געשמויסען פון דער חברה.

§ 10. ווער עס אונטערהאלט זיך בשעת התפלה אדער קריאת התורה אונד ווערט בעאויפטראנט פון טראסטע אונד ער פאלגט ניט, ווערט בעשטראפט מיט 25 סענט.

§ 11. ווער עס פערלאזט דעם מיטינג אָהנע דעם פרעזידענט'ס ערלויבניס, ווערט בעשטראפט מיט 25 סענט.

§ 12. ווען איינער אטענדעט ניט א שמירה ווערט
ער בעשטראפט מיט 2 דאלער, אונד ווער עס אטענדעט
ניט א לויז ווערט בעשטראפט מיט 1 דאלער, אונד
ווען איינער ווערט בעשטעלט צו פאָהרען אויף דעם
בית עולם אונד ער אטענדעט ניט, ווערט ער בעשטראפט
מיט 2 דאלער.

§ 13. ווער עס ערשיינט ניט צו מנין ביי איין
אבל ר"ל, ווערט בעשטראפט מיט 25 סענט פאר יעדעס
מאהל.

§ 14. ווען א בעאמטער אטענדעט ניט זיין פליכט,
ווערט ער בעשטראפט מיט 50 סענט.

ארטיקעל 23.

קאפ געלד.

§ 1. ווען א מעמבער קומט אריין אין דער חברה
ווען ער איז א סינגעלמאן. דארף ער ניט בעצאהלען קיין
קאפ געלד.

§ 2. ווען א מעמבער'ס א פרוי שטארבט ר"ל אין
דער צייט ווען דער מאן איז א מעמבער, דארף ער
ווייטער בעצאהלען קאפ געלד.

§ 3. ווען א מעמבער שטארבט ר"ל אונד לאזט
איבער א סיט, קען בלויז דער זון ירש'נען דעם סיט.

אויך קען קיינער נישט פערקויפֿען קיין סיט צו קיין פרעמד
דען נאר צו איין גוטשטעהענדיגען מעמבער.

ארטיקעל 24.

חברה קדישא בעלי מתעסקים.

§ 1. דיעזע חברה קדישא איז געגרינדעט געווארען
מוצאי שבת קדש פ' ויצא שנת תרנ"א, אונד בעשטעהן
נאר אויס מעמבערס פון חברה תהלים, אונד עס קען
נישט קיין אנדערע חברה קדישא אין דיעזע חברה תהלים
געגרינדעט ווערען, זא לאנג דיא חברה קדישא מעמבערס
קומען נאך זייערע פליכטען.

§ 2. ווער עס וויל זיך איינקויפֿען אין חברה קדישא
דארף איינצאהלען 1 דאלער, אונד ווען 3 מעמבערס
זיינען דאגעגען, ווערט ער נישט אנגענומען.

§ 3. יעדעס יאהר אין ז' אדר זאל איין סעודה
געמאכט ווערען, צו וועלכע דיא חברה תהלים דארף געפֿען
צושטייער 10 דאלער.

§ 4. דיא מנהגים בייא טהרה ולבישה זאל געפיהרט
ווערען כמנהג פוילען. אויך קומט דער טלית על הסובב.

§ 5. יעדעס יאהר זאל געמאכט ווערען גבאים,
דיא וואהל פינדעטשטאט אום ז' אדר.

- § 6. יעדער חברה קדישא מאן דארף זעהר נזהר זיין אויף חלול שבת, זאגאר ניט צו טראגען אום שבת.
- § 7. ביא איין מעמבער הנפטר ר"ל מוזען 4 בעלי מתעסקים אויף דעם בית עולם מיטפאָהרען, אויך האט דער גבאי אלעס דאפיא צו שאַפען, דאפיר זיינען דיא בעלי מתעסקים פרייא פון משמורים אין דער חברה.
- § 8. יעדער מעמבער דארף צאהלען 25 סענט א קווארטאל, דיא קאסע פעלאנגט צו חברה קדישא זעלבסט. אויך דיא צדקה ביא איין אבל אדער טהרה ר"ל בעלאנגט אויך צו חברה קדישא. דער גבאי ראשון דארף האלטען דיא קאסע.
- § 9. דער גבאי צוזאמען מיט דעם פרעזידענט האפען צו זאגען אויף דעם בית עולם וועגען איין קרקע.
10. ביא הנפטר מחברה קדישא ר"ל מוז ביי שבעה משניות געלערענט ווערען, אויך יעדעס יאהר ביא יאהר צייט.

משה פליישמאן, גבאי ראשון.

שמואל טעססער, גבאי שני.

מרדכי יהודה תלמוד, סעקרעטער.

ארטיקעל 25.

פליכטען פון שמש.

§ 1. דער שמש דארף דיא שוהל אין גוטען ארדנונג

האלטען, אויך ביא יעדען דאוונען אונד מיטינג דער
ערשטער אונד דער לעצטער זיין. אויך מוז ער 2 מאל
אין וואך קראנקע בעזוכען.

§ 2. ער דארף מאכען מי שברך אונד אל מלא
רחמים, אויך דארף ער מצוות פערקויפען. ער דארף
פאלגען דעם פרעזידענט אונד אלע שליחות צייטליך
פעזארגען.

§ 3. יעדען זאנטאג דארף ער קאלעקטען אורחים
געלדער, פיר וועלכע ער בעקומט 5 פראצענט. אויך
בעקומט ער פון איין קאנדידאט איינפיהרען 25 סענט,
פון איין יולדת נקבה 18 סענט, ביא טאדטעספאל ר"ל
1 דאלער אונד פין איין פרעמדען 2 דאלער, דאפיר
בעדארף ער מיטצופאהרען אויף דעם בית עולם.

§ 4. ערב יום כפור דארף ער שטעלען איין קערה.
אויך דארף ער הושענות פערקויפען אונד אתרוג אויס-
צוטראגען.

§ 5. ער ווערט פון דער חברה אנגענומען אונד
אבגעשאפט.



דיעזע קאנסטיטוציאן איז היינטע אבענד ביים מיטינג
יום ד' ט"ז ימים לחדש ניסן שנת תרס"ב, דאס דריטע
מאל פארגעלעזען געווארען אונד איינשטימיג אנגענומען,
אויך פערבעסערן קען מען אימער, אבער נישט אבווייזען
פון דיעזע געזעצע. אויך איז דיעזע קאנסטיטוציאן פער-
בעסערט געווארען ביים דזשענעראל מיטינג חצי סבת
תרס"ב, אונד איבערגעגעבן געווארען צו לאזען דרוקען
דאס 3טע מאל.

געזעטץ קאמיטע :

יוסף בער לעווין	שמואל טעכסער
מאקס תלמוד	צבי העררים
נח קנאפ	יעקב ליב סאבעל
רפאל אהרן	יהושע שלום גאלדבערג
	ישעיה מאיר ראדארפער

בעאמטען :

פרעזידענט, משה פליישמאן.
ווייס-פרעזידענט, יהושע שלום גאלדבערג.
סעקרעטער, מאקס תלמוד.
קעשער, שמואל טעכסער.